

張校長授旗 145 代表出征全大運

【記者秦宛宜淡水校園報導】105 年全國大專校院運動會授旗典禮於 14 日中午在紹謙紀念體育館舉行，校長張家宜出席，並授旗給體育長蕭淑芬，期望各代表隊能凱旋歸來，再創佳績！蕭淑芬隨之大力揮舞旗幟，現場全體齊聲吶喊「淡江！加油！淡江！加油！」

張校長致詞時表示，「淡江在全大運的表現一直很亮眼，去年在 167 所大專院校中，奪下全國第九名的佳績，這次 10 支隊伍，145 位選手，

一定也能秉持全品管的精神，全力以赴。」同時，也允諾抱回金牌的隊伍能獲 1 萬元獎金，並請前 3 名的隊伍吃飯。最後，張校長問選手，「有沒有信心？」選手熱情回應。禮成後，全體移步至五虎崗碑前留影，不少選手把握機會與校長合照。

蕭淑芬表示，「感謝校長一直以來對體育的重視，持續支持推動各項目，並提升設備，讓本校雖然無體育相關科系，但仍常在競賽中脫穎而出。」此外，她也期望能超越去年的好成績為校爭光，並培養更多優秀的好選手。

將於 4 月底陸續進行比賽的全大運有 10 個

項目，分別是桌球、羽球、網球、空手道、柔道、跆拳道、擊劍、游泳、田徑、射箭，本校均參賽，145 位選手蓄勢待發。日前，本校已在桌球、羽球，及網球預賽中榮獲佳績，抱回 3 金 4 銅。

預賽中，在羽球男子組團體賽拿下冠軍，同時身為隊長的電機系朱世竹表示，雖然練習很辛苦，且遇上期中考，但仍會在期中考後努力練習。

同樣在男子組團體賽拿下冠軍的網球隊隊長財金三謝岳倫則滿懷信心地說，「目標全國冠軍！」並會跟著教練執行戰術，把握時間，好好提升自己。



本校 145 位 105 年全大運代表在五虎崗碑前與張家宜校長（第三排中）合影。（攝影/閻家瑋）

金韶獎展@圖書館至 MAY 6

【記者陳羿鄺淡水校園報導】第 28 屆金韶獎展覽於 11 日在覺生紀念圖書館隆重登場！現場以大型看板刊登屆金韶獎相關報導，仔細記載金韶獎的起源，並在「軼聞偉人」專區介紹因金韶獎而發跡的多位線上知名音樂人，例如李建復、雷光夏、盧廣仲等人。此外還介紹本屆通過初賽，入圍決賽的參賽者，入口更設置留言板，讓同學可以為自己支持的組別加油打氣。

吉他社社長、金韶獎總監國企三郭佑治說，「舉辦此展覽是希望讓大家看見以前民歌時代的精神，了解金韶獎不僅僅是個創作歌唱大賽，更是淡江的文化。」觀展學生大傳三李昱萱表示，一直都知道金韶獎非常具有指標性，但從來不知道它的歷史如此悠久，有那麼多文化累積，這個展覽令她大開眼界。展期至 5 月 6 日，期間將會有不定時的「微型講座」與「不插电音樂表演」，詳情請上活動網站查詢 (https://www.facebook.com/events/143700952694101/?active_tab=posts)。

1000 公里單車環島 平安返航

「不放手，直到夢想到手！蛋捲奇兵 Let's Go！」為發揚單車環島的熱血精神，讓更多人喜歡上這種減碳又環保的健康運動，單車社於 1 日起，舉辦為期 10 天 9 夜的單車環島行。以淡水校園為起點，騎單車環繞西濱快速道路，行經臺灣中部、南部，並由南迴公路前進至東部，再沿著北海岸騎回淡水校園，全程共計約 1000 公里。

會計碩一姜孟孟表示：「整趟旅程中，靠著意志力與運動家精神不斷突破自己，沿路臺灣人最溫情的加油聲，還有 28 位夥伴們同甘共苦的支持，讓我們的一千多公里伴隨著汗水與美景，寫下屬於我們的青春。」企管三林冠志分享，「途中縱使有人因中暑、腸胃炎而倒下，



但也都陸續地站了起來，令我感佩。」運籌三李卓勳則表示：「我們騎的不是單車一千公里，而是騎了一千公里的毅力啊！」（文/盧宏維、攝影/盧逸峰）

999 期 時報記者快閃預告



（攝影/蔡晉宇）

本報 1000 期 活動一波波

【本報訊】14 日中午湛藍色旋風席捲福圖！一群穿著深藍色帽 T 的本報學生記者，搭配動感音樂在福圖前跳舞，更手拿「淡江時報 1000 期」字卡，高喊「我在淡江，我看時報！」快閃，吸引不少學生駐足欣賞。

23 日本報將邁向 1000 期新屆，除了學生記者快閃活動外，本報各項慶祝活動即將進入最後高潮，如：在福圖前「1000」裝置藝術打卡

活動、本報 6 期集字活動等。參加活動就有機會抽 line 貼圖代幣、USB 閱讀燈，請把握最後機會參與。相關活動訊息請見臉書粉絲團頁 (<https://www.facebook.com/tkutimes1000/>)。

活動看板

淡水 臺北 蘭陽 網路

淡水校園

日期/時間	主辦/地點	活動名稱
4/18(一) 8:00	路輔組 網路報名	幸福處方：自我照顧工作坊第一梯次 5/14(http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	路輔組 網路報名	幸福處方：自我照顧工作坊第二梯次 5/15(http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	路輔組 網路報名	「我的第一次！」短篇徵文活動 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	路輔組 網路報名	性別大未來工作坊：愛情、工作與婚姻家庭 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	職輔組 網路報名	TQC 校園考照活動 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	職輔組 網路報名	4/26 中文履歷健診 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	職輔組 網路報名	4/27 中文履歷健診 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	職輔組 網路報名	4/28 中文履歷健診 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	職輔組 網路報名	公司徵才說明會-宜得利家居 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	職輔組 網路報名	公司徵才說明會-GOMAJI 窩麻吉 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	師培中心 網路報名	104 學年度英語聽力競賽 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/18(一) 8:00	學發組 網路報名	大一學生動機問卷調查 (http://enroll.tku.edu.tw/)
4/21(四) 10:10	海事博物館 海博館 4 樓	影片欣賞-中國科技古文：造船
4/22(五) 9:10	遠距組 T211 教育講義	數位化教學工作坊-「EverCam 教育講義」
4/23(六) 10:10	海事博物館 海博館 4 樓	影片欣賞-中國科技古文：造船

MAY 3 遊學展揭幕

【記者陳羿鄺淡水校園報導】一年一度的遊學展即將展開囉！成人教育部將於 5 月 3 日至 6 日在黑天鵝展覽廳舉辦為期 4 天的「2016 遊學展暨第 13 屆地球村博覽會」，並於開幕當日中午 12 時舉行剪綵開幕。本次遊學展以「夢 X 遊 Dreaming is the beginning」為題，激發大家赴海外築夢、探索的勇氣；現場有天下國際留遊學公司、歐洲語言諮詢有限公司等 7 家廠商進駐，提供同學出國留學或遊學的相關資訊。另舉辦「留學美國你不能不知道的三大挑戰」、「你沒想過的遊學假期」、「到浪漫的歐洲遊學、旅行」等多場系列講座。

鋼琴社 3 校攜手娛人

【記者陳怡儀淡水校園報導】鋼琴社於上月 31 日在文錫音樂廳舉辦期中音樂會「愚人，漁人」，並邀請國立臺灣大學及銘傳大學共同演出，17 首曲目讓淡水的夜晚渲染音樂氛圍。音樂會由蕭邦之「蝴蝶練習曲」揭開序幕，動畫「東京喰種」主題曲「Unravel」則為音樂會增添流行之元素。銘傳國企一 Nikolai Kurniadi 所演奏的「我心顫動」帶有南洋印尼風，更將音樂會帶入高潮。社長德文二邱天表示，此次音樂會結合了愚人節，並以淡水「漁人」碼頭做為發想，手工製作小橋、流水等飽含中國風格之立體布景，盼能帶給觀眾一場特別的音樂饗宴。實工一許杰說：「這次音樂會中，『初音未來-Dear』是最令我感到驚喜的曲目，沒想到電子音樂也能改編並以鋼琴演奏，著實呼應了我小小的宅男夢！」

3 社團期中成發 Show 熱血音樂魂



管樂社期中音樂會「Echo 迴響」。（攝影/何瑋健）

詞創社期中成發「春暖花開」



詞創社期中成發「春暖花開」。（攝影/何瑋健）

華僑聯誼會 80 人攜手春遊臺灣

8、9 兩日，淡江馬來西亞同學會和華僑聯誼會聯合主辦「樂在台中歡樂瘋」春遊，80 人暢遊著名景點，行程第一天前往苗栗護魚步道、南庄老街，享用道地客家美食，並觀賞高美溼地與熱鬧的逢甲夜市等地；第二天則是暢遊劍湖山樂園。

活動總召集人傅志豪說：「前往各景點的途中，我們安排了不少遊戲，讓旅程增添了不少歡樂的笑聲，這次的春遊，主要是希望大家感情升温，聯誼也能認識更多朋友。很開心做為總召集人大家一起去郊遊，



讓身在異鄉的我感受到大家的陪伴。」英文三張耀宗開心地分享：「這次旅程我印象最深刻的地方就是高美溼地！夕陽很美，留下和大家在臺灣求學的美好回憶。」（文/陳品婕、圖/淡江馬來西亞同學會提供）

大傳四當製片拍攝柯 P 廣告

【記者秦宛宜淡水校園報導】嘿！柯文哲要拍廣告？臺北市政府環保局為了推動環保二次袋，讓購物袋直接變成臺北市專用垃圾袋，找來製作公司拍攝宣傳廣告，本校大傳四陳詩方也參與其中，擔任製片工作。

陳詩方分享，拍攝這個案子的腳本較簡單，處理起來比較輕鬆，但柯文哲的拍攝時間只有 1 小時，且造型不能做太大改變，加上身旁許多隨員，讓現場較擁擠，增添工作難度。最後，她也補充，因為拍攝案的時間不夠充裕，無法讓技術組調整到最完美的狀態，難免覺得遺憾。

「沒有未來樂園」溫柔演繹「人質」，令人陶醉其中；「亂緒樂團」演唱「情歌」，吸引聽眾共鳴，一同歡唱；「宇智波騙你樂團」以「風中的花」一曲，炒熱現場氣氛。活動負責人西語三戴于萍說明，「本次成發要求表演人員配戴與花相關的配件，並以『自己的故事』選曲，唱出生活的體悟，迎接春神來臨。」西語三鄧亦筑開心分享，表演精彩，音樂演繹感動人心，可以想像出春天生機勃勃的景象。

管樂社 睿爾中迴響

【記者林妍君淡水校園報導】12 日晚間，管樂社在文錫音樂廳舉辦「Echo 迴響」期中室內樂，即使大雨不停，入場時間未到，就看見入口處聚集許多觀眾。

上半場由「打擊雙雙小團」帶來曲目「マリンパ！」，社長會計二李品賢介紹，這首曲目最大的特色為必須雙人同心協力、互助首曲。兩位擊樂手以打擊樂器馬林巴作為中心，在曲目後段兩人圍著馬林巴奔跑且持續進行演出，營造出生動的感覺。

下半場曲目「故鄉」是由國企一林宗煜編寫的作品，台前與後台同時炫技，一開始由上低音號演奏者以管鐘敲響上課鐘聲，候演奏者坐定位後開始演奏基礎音階，同時位於後台的長號手以激烈的方式吹奏，彼此炫技的過程令現場觀眾驚喜連連。

李品賢對於這次的演出相當滿意並笑說，「此次表演善用了音樂廳的空間，音樂從四面八方回響，再配合視覺上的演出，大大呼應了此次主題。」中文二吳彥蓉表示，「不僅在聽覺上一飽耳福，視覺上也帶來新奇的感受，尤其看見藏身於觀眾席的表演者回歸舞台上，感覺超驚喜，期待下一次的表演。」

校園話題人物 日文系副教授富田哲

正港日本人 臺灣俗諺嚇嚇叫

「有緣、無緣，大家來作伙，燒酒喝一杯，乎乾啦！乎乾啦！」以純正臺語發音，振起雙臂高唱著經典臺語歌的，是道地日本人的日文系副教授富田哲，「我學習臺語已近 20 年了！」他認為，「臺語歌詞中流露出豐富的文化內涵和在地情感。」

飄洋過海來到臺灣定居，轉眼 16 年，富田哲在這塊土地落地生根，他對含有文化意義的臺灣俚語十分感興趣，也進行研究。指著窗外，秀出臺語俗諺，「最近的天氣真是『春天後母面，欲變一時間』，不太穩定。」可見他對臺語的深層認知。

富田哲在日本名古屋大學國際開發研究所攻讀博士時，「因為我的博士論文題目是研究臺灣史主題的關係，因而接觸臺語。」他娓娓說著自己與臺語的因緣，並說明，「語言能反應出一個國家的歷史脈絡，要深入了解一個國家，學習在地語言是相當重要的。」那時，他已時常往返於臺日間。

臺灣在氣候與飲食習慣上有別於日本，問及初到臺灣有無適應問題？富田哲表示，「這裡的居住環境相當不錯，飲食對我而言也沒

太大差異。」他還以臺灣特有的語尾助詞笑說，「和臺灣似乎特別有緣，我太太是臺灣人捏！」畢業後因在淡江任教，來到太太的國家定居，並繼續從事臺灣史、臺語的研究，讓富田哲和臺灣有了更緊密的連結。

被問到太太既是臺灣人，平日會用臺語交談嗎？富田哲笑說，「她的日語程度非常好，我們以日語來雜國、臺語，但太太是我的臺語小老師！」富田哲最得意的是，每逢逢年過節，臺灣親戚齊聚一堂時，臺語就派上用場了。「雖然我的臺語還有進步的空間，但親戚們聊天時，我也能輕鬆加入。」身為研究語言學的學者，但在學習臺語上，富田哲吃了不少苦頭。「很多人都認為臺語之於國語，是較接近的語系，有了國語基礎後，學習臺語應該不難。」他嘆了口氣，「其實不是這樣的。比起國語 4 個聲調，臺語有快一倍的 7 個聲調，其中的幾個聲調的發音，更是日語所沒有的，加上沒有適當的文字做為對照，對我這個日本人而言，學習臺語實在不是件簡單的事。」為了克服瓶頸，富田哲看臺語



正港日本人的日文系副教授富田哲，全心投入臺灣文化研究。（攝影/吳重毅）

遠距組給你一個讚票選

【記者陳品婕淡水校園報導】遠距教學發展組舉辦「學教翻轉 FB 粉絲團『給你一個讚』人氣票選活動」，活動期間自即日起至 30 日，邀請全校同學拍下短片，一同分享特別、有趣的教師教學過程，或是精彩的課堂與同儕互動情境。遠距組特聘專任研究助理張瑞麟表示：「期待透過分享教學方式，展現師生的互動，也能達到學教翻轉的目的。」

快拿起你的手機，上傳至「淡江遠距網路校園」臉書粉絲團，即可參加人氣票選，讚數最高的影片可獲得獎金，詳情請至遠距組網站（網址：<http://deds.tku.edu.tw/news/news.php?Sn=56>）查詢。